

27 05 329 Offenlegungsschrift ①

Aktenzeichen:

P 27 05 329.8

Anmeldetag:

9. 2.77

Offenlegungstag:

10. 8.78

Unionspriorität: 30

**39 39 39** 

**(54)** Bezeichnung: Entleerungspumpe für Wasch- und Geschirrspülmaschinen oder

ähnliche Geräte

Anmelder: 1

Hanning Elektro-Werke Robert Hanning, 4800 Bielefeld

0

**(51)** 

21)

2

43)

Erfinder:

Haverkamp, Hans, 4811 Oerlinghausen

Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht zu ziehende Druckschriften: 6

1 82 804 DE-PS

DE-PS 5 69 707

DE-OS 21 10 444

DE-GM 19 84 908

29 56 736 US

Hanning Elektro-Werke Robert Hanning, 4800 Bielefeld

## Schutzansprüche

- 1.) Entleerungspumpe für Wasch-und Geschirrspülmaschinen oder ähnliche Geräte, deren Pumpenraum von einem zum darin umlaufenden Pumpenrad koaxial angeordneten hohlzylindrischen Pumpengehäuse gebildet wird, in das stirnseitig ein axialer Ansaugstutzen einmündet, und von dem ein tangential gerichteter Druckstutzen ausgeht, dadurch gekennzeichnet, daß der Druckstutzen (6) mit seiner Wandung (8) nicht fluchtend mit der Wandung (9) des Pumpengehäuses (1) um ein geringfügiges Maß radial nach außen zu diesem versetzt angebracht ist.
- 2.) Entleerungspumpe nach Anspruch 1 dadurch gekennzeichnet, daß der Druckstutzen (6) im Bereich des von seiner Wandung (8) mit der Wandung (9) des Pumpengehäuses (1) gebildeten spitzen Winkelseine seinen Durchflußquerschnitt verringernde Einschnürung (11) aufweist.

d

Hanning Elektro-Werke Robert Hanning, 4800 Bielefeld

Entleerungspumpe für Wasch-und Geschirrspülmaschinen oder ähnliche Geräte

Die Erfindung betrifft eine Entleerungspumpe für Wasch- und Geschirrspülmaschinen oder ähnliche Geräte, deren Pumpenraum von einem zum darin umlaufenden Pumpenrad koaxial angeordneten hohlzylindrischen Pumpengehäuse gebildet wird, in das stirnseitig ein axialer Ansaugstutzen einmündet, und von dem ein tangential gerichteter Druckstutzen ausgeht.

Bekannte Pumpen dieser Art ( vql. DT-PS 10 46 502, DT-GM 6 607 072 und DT-GM 7 007 019) haben vielfach zu der Schwierigkeit geführt, daß Luftbeimengen abzupumpenden Wasser nicht aus dem Pumpenraum herausbefördert werden und damit die Förderleistung der Pumpe beeinträchtigen oder die Pumpe sogar wirkungslos machen. Dieser Fall tritt besonders dann leicht ein, wenn die Pumpe völlig entleert und daher ihr Pumpenraum mit Luft gefüllt ist, während sich in dem vom Druckstutzen ausgehenden Entleerungsschlauch oberhalb der Pumpe Wasser befindet. Soll die Pumpe in diesem Zustand ihre Tätigkeit wieder aufnehmen, so gelingt es ihr infolge der Luftfüllung des Pumpenraumes nicht, die im Entleerungsschlauch stehende

2705329

ડ

Wassersäule zu überwinden, sondern es bildet sich am Umfang des Pumpenrades lediglich ein Wasserring, mit dem sich die Luftfüllung des übrigen Pumpenraumes nicht vermischt, so daß es zu keiner nennenswerten Förderung kommen kann.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die in der Wirkungsweise der in Rede stehenden Entleerungspumpen aufgetretenen Mängel zu beseitigen. Hierbei soll der bewußt einfach gehaltene Aufbau solcher Pumpen grundsätzlich unverändert bleiben, um sie weiterhin mit geringstmöglichen Herstellungskosten fertigen zu können.

Zur Lösung der gestellten Aufgabe schlägt die Erfindung eine Entleerungspumpe der eingangs genannten Konstruktion vor, deren Druckstutzen nach dem Hauptmerkmal der Erfindung mit seiner Wandung nicht fluchtend mit der Wandung des Pumpengehäuses um ein geringfügiges Maß radial nach außen zu diesem versetzt angebracht ist, während bei den bekannten Entleerungspumpen die Wandung des Pumpengehäuses absatzlos in die Wandung des Druckstutzens übergeht. Diese durch praktische Versuche ermittelte, mit keinem nennenswerten Aufwand verbundene Maßnahme führt zu der überraschenden Wirkung, daß im Pumpenraum vorhandene Luft durch Verwirbeln mit dem zu fördernden Wasser aus dem Pumpenraum herausgedrückt wird und somit unter allen Betriebsbedingungen eine einwandfreie Arbeitsweise der Pumpe gewährleistet ist. Letzteres gilt auch für die zuvor angeführte besonders kritische Situation, in welcher der gesamte Pumpenraum mit Luft und

4

der Entleerungsschlauch mit Wasser gefüllt sind.

Das mit dem Hauptmerkmal der Erfindung erzielte günstige Betriebsverhalten der neuartigen Entleerungspumpe läßt sich noch verbessern, wenn der Druckstutzen im Bereich des von seiner Wandung mit der Wandung des Pumpengehäuses gebildeten spitzen Winkels eine seinen Durchflußquerschnitt verringernde Einschnürung aufweist. Dadurch wird in dem sich unmittelbar an den Pumpenraum anschließenden Abschnitt des Druckstutzens offenbar eine Venturi-Wirkung im Druckstutzen hervorgerufen, welche das Entlüften des Pumpenraumes zusätzlich unterstützt.

Der mit der Erfindung gegenüber dem Stand der Technik erzielte Vorteil besteht darin, daß es ohne Änderung des Grundaufbaues der bekannten Entleerungspumpen und somit ohne
nennenswerten Aufwand gelungen ist, eine gänzlich luftunempfindliche Pumpe zu schaffen. Diese ist in der Lage, die
Förderung sowohl bei geringeren Luftbeimenger als auch selbst
bei völlig entleertem und mit Luft gefülltem Pumpenraum gegen
die im Druckschlauch vorhandene Wassersäule aufrechtzuerhalten
bzw. wieder aufzunehmen. Diese Bedingungen sind für den störungsfreien Betrieb von Wasch-u.Geschirrspülmaschinen oder
ähnlichen Haushaltsgeräten von großem Wert. Sie hätten sich
bishlang nur durch die Verwendung von mit Spiralgehäusen
ausgestatteten Entleerungspumpen erfüllen lassen, deren Aufbau für diesen Zweck jedoch zu kostspielig ist. Deshalb ist
es von erheblicher Bedeutung, daß dieselbe Wirkung nun mit

den allgemein im Einsatz befindlichen und ansonsten auch bewährten, über ein koaxial zum Pumpenrad angeordneteshohl-zylindrisches Pumpengehäuse verfügenden Entleerungspumpen erreicht werden kann.

Ein Ausführungsbeispiel des Erfindungsgegenstandes wird nachfolgend an Hand der Zeichnungen beschrieben. Darin zeigen im einzelnen:

- Fig. 1 die Schnittdarstellung einer erfindungsgemäßen Entleerungspumpe und
- Fig. 2 den Axialschnitt des Pumpengehäuses der in Fig. 1 wiedergegebenen Entleerungspumpe.

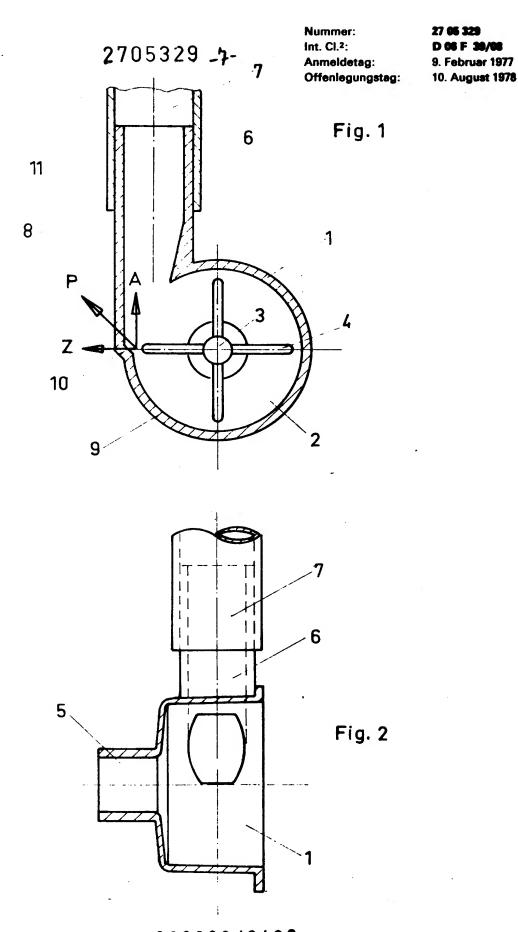
Die in Pig. 1 dargestellte, für den Einbau in Wasch- oder Geschirrspülmaschinen bestimmte Entleerungspumpe ist mit einem.hohlzylindrischen Pumpengehäuse 1 ausgestattet. In dem von diesem gebildeten Pumpenraum 2 läuft ein vierflügeliges, einer Pumpenwelle 3 aufgesetztes Pumpenrad 4 um, zu dem das Pumpengehäuse 1 koaxial angeordnet ist.

Gemäß Fig. 2 mündet in das Pumpengehäuse 1 stirnseitig ein axialer Ansaugstutzen 5 ein, und in tangentialer Richtung geht von ihm ein Druckstutzen 6 aus, der zum Aufstecken eines Druckschlauches 7 dient. Wie aus Fig. 1 hervorgeht, ist der Druckstutzen 6 nach dem Hauptmerkmal der Erfindung mit seiner Wandung 8 nicht fluchtend mit der Wandung 9 des Pumpengehäuses 1 um ein geringfügiges Maß radial nach außen zu diesem versetzt angebracht. Hierdurch ergibt sich am

**27**053**29** 

Übergang von der Wandung 9 des Pumpengehäuses 1 zur Wandung 8 des Druckstutzens 6 ein stufenförmiger Absatz 10, infolge dessen das vom Pumpenrad 4 im Pumpenraum 2 bewegte Wasser auf Grund der sich aus der Zentrifugalkraft Z und der Tangentialbeschleunigung A ergebenden Komponente P mit größerer Kraft in den Druckstutzen 6 hineingedrückt wird, so daß es im Pumpenraum 2 befindliche Luftblasen mitreißt und für eine ständige Entlüftung des Pumpenraumes 2 sorgt.

Die Wirkung des gegenüber früheren Bauarten von Entleerungspumpen nach außen versetzt angebrachten Druckstutzens 6 wird
noch dadurch unterstützt, daß er im Bereich des von seiner
Wandung 8 mit der Wandung 9 des Pumpengehäuses 1 gebildeten
spitzen Winkels eine seinen Durchflußquerschnitt verringernde
Einschnürung 11 aufweist. Diese Querschnittsverringerung läßt
im Druckstutzen 6 eine Saugwirkung entstehen, die das Verwirbeln und Mitreißen von im Pumpenraum 2 befindlichen Luftbeimengungen noch zusätzlich unterstützt, so daß die zur
Beschreibung gelangte Pumpe in allen Betriebszuständen ihre
Aufgabe als Entleerungspumpe voll erfüllen kann.



809832/0493

**DERWENT-ACC-NO:** 1978-59012A

**DERWENT-WEEK:** 198630

COPYRIGHT 2008 DERWENT INFORMATION LTD

TITLE: Dishwasher or washing machine water discharge pump

has radially outer wall of discharge spigot offset

outwardly from housing to provide suction to

reduce cavitation

**INVENTOR:** HAVERKAMP H

PATENT-ASSIGNEE: HANNING ELEKTRO WERKE GMBH R[KUHA]

**PRIORITY-DATA**: 1977DE-2705329 (February 9, 1977)

## PATENT-FAMILY:

PUB-NO	PUB-DATE	LANGUAGE
DE 2705329 A	August 10, 1978	DE
DE 2705329 C	July 24, 1986	DE

## APPLICATION-DATA:

PUB-NO	APPL-DESCRIPTOR	APPL-NO	APPL-DATE
DE 2705329A	N/A	1977DE-2705329	February 9, 1977
DE 2705329C	N/A	1977DE-2705329	February 9, 1977

ABSTRACTED-PUB-NO: DE 2705329 A

## BASIC-ABSTRACT:

Dishwasher or washing machine water discharging pump has the scroll housing provided with a tangential outlet spigot whose radially outer wall is offset from the scroll housing wall radially outwardly by a small amt. to produce in conjunction with a throat restriction on the radially inner wall of the spigot a suction effect which reduces cavitation in the pump.

TITLE-TERMS: DISHWASHER WASHING MACHINE WATER DISCHARGE PUMP

RADIAL OUTER WALL SPIGOT OFFSET OUTWARD HOUSING

SUCTION REDUCE CAVITATE

**DERWENT-CLASS:** F07 P28

CPI-CODES: F03-J01;